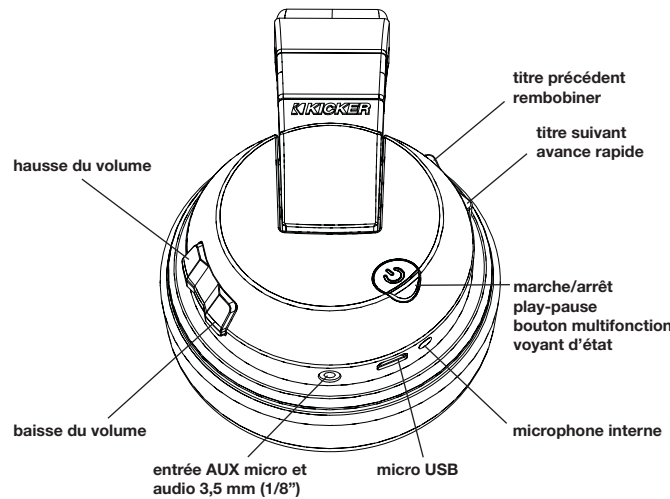


## CASQUE DE PRESTIGE cushblu™

### NOTICE D'UTILISATION

**IMPORTANT :** charger complètement le casque durant au moins 5 heures avant la première utilisation.



Voyant d'état en marche	Voyant d'état en mode recharge
Bleu uni : connecté	Bleu uni avec clignotement rouge : connecté et en charge
Clignotement bleu rapide : en mode d'appairage Bluetooth	Clignotement rouge rapide : batterie faible
Clignotement bleu lent : en mode d'attente de connexion	Rouge uni : éteint et en charge
Voyant LED éteint : casque éteint	Clignotement lent bleu et rouge : en attente de connexion et en charge

Félicitations pour votre achat d'un casque prestige **cushblu** de KICKER ! Ces casques tout équipés répondent aux besoins de tous les audiophiles. Utilisez les instructions suivantes pour découvrir comment profiter pleinement de votre nouveau casque.

### Mettre en marche, recharger et redémarrer votre casque

**Mise en marche :** Pour allumer ou éteindre votre casque, appuyez sur le **bouton multifonction** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état soit allumé ou éteint.

**Recharge :** Connectez le câble micro-USB à la prise micro-USB, puis le câble standard USB à la source d'alimentation. Votre casque commencera à charger. Vous pouvez continuer à écouter de la musique pendant la recharge.

**Redémarrage :** Si votre casque ne parvient pas à s'allumer/s'éteindre ou s'il ne répond aux autres commandes, connectez le câble micro-USB à la prise micro-USB, puis le câble standard USB à une source d'alimentation. Cette opération permettra de redémarrer le casque.

### Écouter de la musique

**Fonctionnement Bluetooth :** Le jumelage avec Bluetooth se fera automatiquement lors du premier démarrage du casque **cushblu**. Pour activer le mode d'appairage Bluetooth à tout moment, appuyez sur le **bouton multi-fonction** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. En mode d'appairage, le voyant d'état clignote rapidement en bleu.

À partir du menu Bluetooth de votre appareil audio, assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée et commence la détection des appareils en « mode découverte ». Sélectionnez **cushblu**. Si votre périphérique exige la saisie d'un code, entrez le code [0000]. Une fois les appareils jumelés, le voyant d'état sera bleu en continu et votre casque se connectera immédiatement à votre périphérique audio compatible Bluetooth, tant qu'il est à portée et allumé. Vous ne pouvez jumeler votre casque qu'à un seul appareil à la fois. Lorsque votre casque est jumelé et connecté à un téléphone, vous pouvez répondre à un appel ou raccrocher en appuyant et relâchant le **bouton multifonction**. Pour effacer la liste de jumelage et empêcher le casque de se reconnecter automatiquement, placez le casque en mode d'appairage.

**Entrée AUX :** Le casque **cushblu** prend en charge l'entrée stéréo analogue via la prise stéréo 3,5 mm. Si vous vous situez à un endroit où l'utilisation de Bluetooth n'est pas permise, comme un aéroport ou un hôpital, ou si vous désirez simplement économiser votre batterie, connectez le câble stéréo 3,5 mm. Cela désactivera les fonctionnalités prestige de votre casque sans utiliser de batterie.

Le **bouton microphone** peut-être utilisé avec l'**entrée AUX** en fonctionnement. Certains appareils et systèmes d'exploitation peuvent répondre différemment aux commandes des boutons. Veuillez utiliser le tableau ci-dessous à titre d'aperçu. Consultez le guide du fabricant de votre appareil pour vérifier les fonctionnalités prises en charge.



**NOTE :** le **bouton microphone** fonctionne avec d'autres Smartphones équipés d'une prise de casque 3,5 mm, cependant la fonctionnalité peut être limitée par les caractéristiques du téléphone. Veuillez vous référer à la documentation du fabricant de votre appareil afin de déterminer sa compatibilité.

	iPod, iPhone, iPad	Android
👆	▶/   🔊 ⬇️	▶/   🔊 🚫
👆x2	⏮️	
👆x3	⏮️	
👆🔊	📶	⬇️
👆x2🕒	⏮️	⏮️
👆x3🕒	⏮️	⏮️

Spécifications techniques cushblu	
DESCRIPTION :	Casque supra-auriculaire Bluetooth
RÉPONSE EN FRÉQUENCE :	20 Hz-20 kHz
SENSIBILITÉ :	101 dB/1 mW
IMPÉDANCE :	32 Ω
ÉLÉMENTS DE COMMANDE :	50 mm
SORTIE MAX :	118 dB
CONNEXIONS D'ENTRÉE :	3,5 mm stéréo ; Bluetooth A2DP, AVRCP, HFP
BATTERIE :	Lithium-ion 5 V/600 mAh ; durée de marche 10 heures ; temps de recharge 2,5 heures
ACCESSOIRES :	USB-A vers micro USB de 1,5 m ; câble stéréo 3,5 mm de 1,5 m ; câble stéréo 3,5 mm avec microphone de 1,5 m ; Voyage sac de KICKER

### Dépannage

**Votre casque ne répond plus ou ne s'allume pas :**

1. Assurez-vous que le câble d'entrée AUX 3,5 mm n'est pas branché au casque.
2. Connectez le câble micro USB au casque et le câble standard USB à une source d'alimentation faible. Attendez que le casque charge pendant au moins 2 heures et demi, puis maintenez appuyé le **bouton multifonction** pendant 2 secondes.

**Le casque refuse de se jumeler ou de se connecter :**

1. Si vous avez déjà jumelé votre appareil avec ces écouteurs, alors s'il vous plaît "Dissocier" ou "Oubliez cet appareil" par les instructions de votre périphérique audio.
2. Appuyez et maintenez le **bouton multifonction** pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appairage. Assurez-vous que votre périphérique audio est balayage ou en mode « découverte ».

**Les appareils sont jumelés et connectés, mais le son est inaudible ou faible :** Assurez-vous que le volume de votre appareil audio est monté au moins de moitié, puis ajustez le volume sur votre casque.

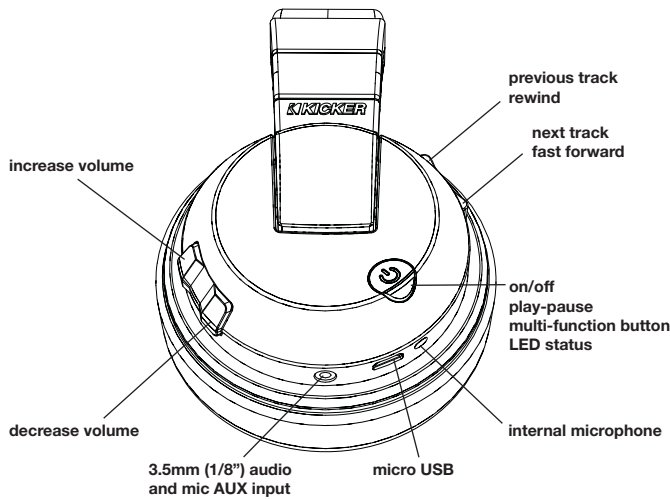
**AVERTISSEMENT !**  
Une exposition à des volumes sonores trop élevés peut causer des dommages auditifs permanents. Tenir hors de portée des enfants. Le contenu de cette boîte comprend des pièces et cordons de petite taille qui peuvent poser un risque de suffocation ou d'étranglement.

**Garantie**  
Les produits KICKER sont garantis contre les défauts. La durée et les termes de la garantie dépendent des lois en vigueur dans le pays où l'achat a été effectué. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre vendeur KICKER local ou vous rendre sur : [www.kicker.com/warranty](http://www.kicker.com/warranty).

## cushblu™ PREMIUM HEADPHONES

### OWNER'S MANUAL

**IMPORTANT:** Fully charge the headphones for at least 5 hours prior to first use.



LED Status when Powered On	LED Status when Charging
Solid Blue - Connected	Solid Blue with red blink - Connected and charging
Rapid Blue Blink - Bluetooth pairing mode	Rapid Red Blink - Low Battery
Slow Blue Blink - Waiting for connection mode	Solid Red - Powered off and charging
No LED - Headphones powered off	Slow Blue & Red Blink - Waiting for connection and charging

Congratulations on your purchase of KICKER's **cushblu** Premium Headphones! These fully-featured cans meet the needs of any audio enthusiast. Use the following instructions to learn how to get the most from your new headphones.

### Powering, Charging, and Resetting your Headphones

**Power:** To turn the headphones On/Off, press and hold the **multi-function button** for 2 seconds until the LED status is On/Off.

**Charge:** Connect the micro-USB cable to the micro-USB jack, then the standard USB cable to a power source. This will begin charging the headphones. You may continue listening to music while charging.

**Reset:** If the headphones ever fail to turn On/Off or respond to other commands, connect the micro-USB cable to the micro-USB jack, then the standard USB cable to a power source. This will reset the headphones.

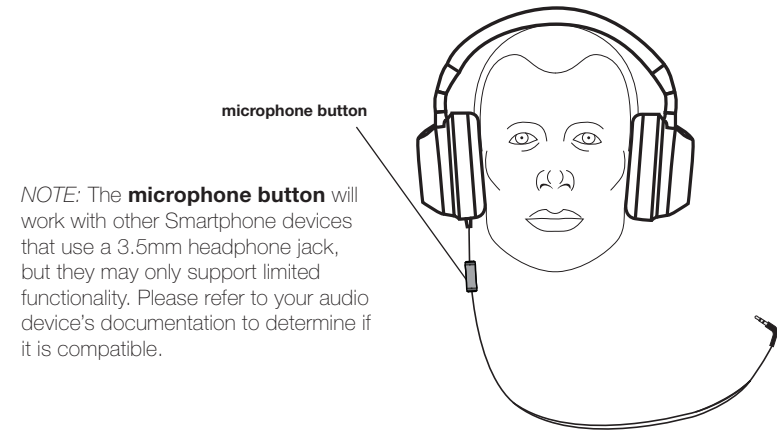
### Playing Music

**Bluetooth Operation:** The **cushblu** headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode when turned on for the first time. To enter Bluetooth pairing mode at any time, press and hold the **multi-function button** for 5 seconds. When in pairing mode, the LED status will show a rapid blue blink.

From the Bluetooth menu of your audio device, make sure Bluetooth is enabled and begin scanning for devices, also known as 'discovery mode'. Select **cushblu**. If a code is required by your device, use [ 0000 ]. Once paired, the LED status will show solid blue, and your headphones will automatically connect to your Bluetooth audio device when in range and powered on. Only one device may be paired at a time. When your headphones are paired and connected with a phone, you can answer and hang-up calls by pressing and releasing the **multi-function button**. To prevent the headphones from automatically reconnecting, place the headphones in pairing mode.

**AUX Input:** The **cushblu** headphones support stereo analog input via the 3.5mm stereo jack. If you are in an area that does not allow Bluetooth, such as an airplane or hospital, or if you simply wish to conserve battery power, connect the 3.5mm stereo cable. This requires no battery power, but will deactivate the premium features of the headphones.

The **microphone button** may be used when operating with the **AUX Input**. Some devices and operating systems will respond differently to button commands. Please use the chart below as a rough guide. Consult your device manufacturer's documentation to find out what functions are supported.



**NOTE:** The **microphone button** will work with other Smartphone devices that use a 3.5mm headphone jack, but they may only support limited functionality. Please refer to your audio device's documentation to determine if it is compatible.

	iPod, iPhone, iPad	Android
👆	▶/   🔊 ⬇️	▶/   🔊 🚫
👆x2	⏮️	
👆x3	⏮️	
👆🔊	📶	⬇️
👆x2🕒	⏮️	⏮️
👆x3🕒	⏮️	⏮️

cushblu Specifications	
DESIGN:	Over-the-Ear Bluetooth headphones
FREQUENCY RESPONSE:	20Hz-20kHz
SENSITIVITY:	101 dB/1mW
IMPEDANCE:	32 Ohms
DRIVE COMPONENTS:	50mm
MAX OUTPUT:	118 dB
INPUT CONNECTIONS:	3.5mm stereo; Bluetooth A2DP, AVRCP, HFP
BATTERY:	3.7V/600mAh Lithium-ion; 10 hours life; 2.5 hours charge time
ACCESSORIES:	5' USB-A to micro USB; 5' 3.5mm stereo cable; 5' 3.5mm stereo cable with microphone; KICKER travel bag

### Troubleshooting

**Headphones are unresponsive or will not power on:**

1. Make sure the 3.5mm AUX Input cable is not plugged into the headphones.
2. Connect the micro USB cable to the headphones and the standard USB cable to a *known-good* power source. Allow the headphones to charge for at least 2.5 hours, then press and hold the **multi-function button** for 2 seconds.

**Headphones will not pair or connect:**

1. If you have previously paired your device with these headphones, then please 'Unpair' or 'Forget this Device' per the instructions for your audio device.
2. Press and hold the **multi-function button** for 5 seconds to enter pairing mode. Make sure your audio device is scanning or in 'discovery mode', then select cushblu.

**Device paired and connected, but volume is low or inaudible:** Make sure the volume on your audio device is turned up at least halfway, then adjust the volume on the headphones.

**WARNING!**  
Exposure to excessive sound levels can cause permanent hearing damage. Keep out of reach of children. The content of this package includes small parts and cords that can cause choking or strangulation.

**Warranty**  
KICKER products are warranted against defects. Duration and terms of warranty depend on the laws in the country in which it was purchased. For details see your local KICKER Dealer or [www.kicker.com/warranty](http://www.kicker.com/warranty).

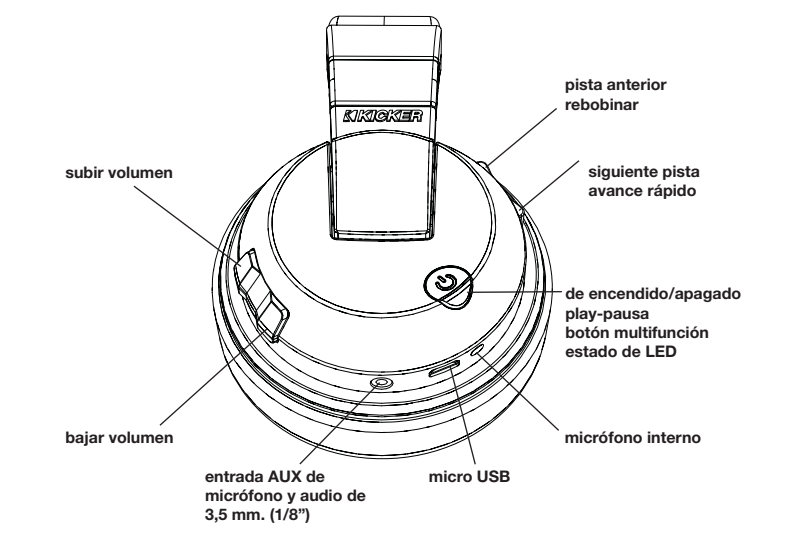
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the **Australian Consumer Law**. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

# KICKER® VERSIÓN ESPAÑOL

## AURICULARES PREMIUM cushblu™

### MANUAL DEL PROPIETARIO

*IMPORTANTE: Cargue por completo los auriculares 5 horas mínimo antes de su primer uso.*



<b>Estado de LED cuando están encendidos</b>	<b>Estado de LED cuando se están cargando</b>
Azul sólido: conectados	Azul sólido con parpadeo rojo: conectados y cargando
Parpadeo azul rápido: modo de conexión Bluetooth	Parpadeo rojo rápido: batería baja
Parpadeo azul lento: esperando al modo conexión	Rojo sólido: apagados y cargando
Sin LED: auriculares apagados	Azul sólido y parpadeo rojo: esperando conexión y cargando

¡Felicitaciones por su compra de auriculares premium **cushblu** de KICKER! Estos auriculares con funcionalidades completas satisfacen las necesidades de cualquier amante del audio. Utilice las siguientes instrucciones para saber cómo aprovechar al máximo sus nuevos auriculares.

## Encender/Apagar, cargar y reconfigurar sus auriculares

**Encender/Apagar:** Para encender/apagar los auriculares, mantenga presionado el **botón multifunción** por 2 segundos hasta que el estado de LED sea encendido/apagado.

**Carga:** Conectar el cable micro USB a su conector, luego conectar el cable USB estándar a la fuente de alimentación. Esto permitirá que se carguen los auriculares. Puede seguir escuchando música mientras se cargan.

**Reconfigurar:** Si alguna vez los auriculares no se encienden/apagan ni responden a otros comandos, conecte el cable micro USB a su conector y luego conecte el cable USB estándar a la fuente de alimentación. Esto reconfigurará a los auriculares.

## Reproducir música

**Funcionamiento con Bluetooth:** Los auriculares **cushblu** estarán automáticamente en modo de conexión Bluetooth cuando se enciendan por primera vez. Para configurarlos en modo de conexión Bluetooth en cualquier momento, mantenga presionado el **botón multifunción** durante 5 segundos. Durante dicho modo, el estado de LED mostrará un parpadeo azul rápido.

Desde el menú de Bluetooth de su dispositivo de audio, asegúrese que esté activado el Bluetooth y comience a detectar dispositivos, también conocido como ‘modo detección’. Seleccione **cushblu**. Si su dispositivo requiere un código, utilice [ 0000 ]. Una vez conectado, el estado de LED se mostrará en azul sólido, y sus auriculares automáticamente se conectarán a su dispositivo de audio con Bluetooth cuando se encuentre al alcance de la señal y encendido. Solo se podrá conectar un dispositivo a la vez. Cuando sus auriculares estén conectados con un teléfono, puede contestar y colgar llamadas presionando y soltando el **botón multifunción**. Para borrar la lista de conexión y evitar que los auriculares se reconecten automáticamente, configure los auriculares en modo conexión.

**Entrada AUX:** Los auriculares **cushblu** admite la entrada analógica de conexión estéreo mediante el conector estéreo de 3,5 mm. Si se encuentra en un área que no permite Bluetooth, como un aeropuerto u hospital, o si tan sólo desea conservar la batería, conecte el cable estéreo de 3,5 mm. Esto desactivará las funciones premium de los auriculares, pero no necesitará energía.

El **botón del micrófono** se puede utilizar cuando funciona con la **entrada AUX**. Algunos dispositivos y sistemas operativos responderán a los comandos de forma distinta. Utilice el siguiente cuadro como guía. Consulte la documentación del fabricante de su dispositivo para conocer las funciones que son compatibles.



*NOTA:* El **botón de micrófono** funcionará con otros dispositivos

Smartphone que utilicen un conector para auriculares de 3,5 mm, pero es posible que admitan solo funcionalidad limitada. Remítase a la documentación del fabricante de su dispositivo para determinar si es compatible.

	<b>iPod, iPhone, iPad</b>	<b>Android</b>

Especificaciones de cushblu	
DISEÑO:	Auriculares supraaurales Bluetooth
RESPUESTA DE FRECUENCIA:	20Hz–20k-hz
SENSIBILIDAD:	101 dB/1mW
IMPEDANCIA:	32 Ohms
COMPONENTES DEL CONTROLADOR:	50 mm.
SALIDA MÁX.:	118 dB
CONEXIONES DE ENTRADA:	estéreo de 3,5 mm; Bluetooth A2DP, AVRCP, HFP
BATERÍA:	iones de litio de 5V/600mAh; 10 horas de duración; tiempo de carga de 2,5 horas
ACCESORIOS:	USB-A de 5' a micro USB; cable de conexión estéreo de 5' 3,5 mm; cable de conexión estéreo de 5' 3,5 mm. con micrófono; Bolsa de viaje KICKER

## Resolución de problemas

**Los auriculares no responden ni se encienden:**

**1.** Asegúrese que el cable de la entrada AUX de 3,5 mm no esté enchufado en los auriculares.
**2.** Conecte el cable micro USB a los auriculares y el cable USB estándar a una fuente de alimentación confiable. Permita que el dispositivo se cargue como mínimo 2,5 horas, luego mantenga presionado el **botón multifunción** durante 2 segundos.

**Los auriculares no se conectan:**

**1.** Si ha emparejado previamente el dispositivo con estos auriculares, entonces por favor “Unpair” o “Olvídate de este dispositivo” según las instrucciones para su dispositivo fuente.
**2.** Mantenga pulsado el **botón multifunción** durante 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Asegúrese de que su dispositivo de audio es la exploración o en ‘modo de descubrimiento’.

**El dispositivo está conectado, pero el volumen está bajo o inaudible:** Asegúrese que el volumen de su dispositivo de audio esté subido al menos hasta la mitad, luego ajuste el volumen de sus auriculares.

***¡PRECAUCIÓN!***

La exposición a niveles de sonido excesivos puede causar un daño auditivo permanente. Mantenga lejos del alcance de los niños. El contenido del paquete incluye pequeñas piezas y cables que pueden causar asfixia o estrangulamiento.

***Garantía***

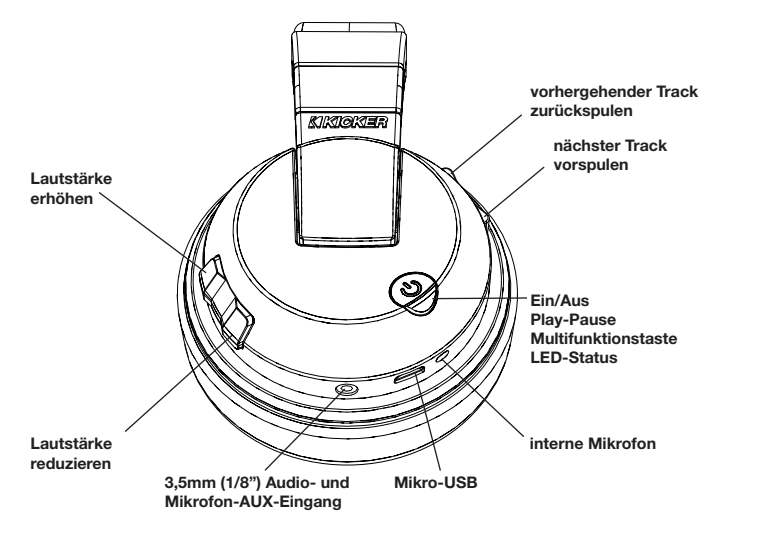
Los productos KICKER se encuentran cubiertos contra defectos. La duración y los términos de la garantía dependen de las leyes del país donde fueron adquiridos. Para más información, consulte a su distribuidor local de KICKER o visite [www.kicker.com/warranty](http://www.kicker.com/warranty).

# KICKER® DEUTSCHE VERSION

## cushblu™ PREMIUM KOPFHÖRER

### BEDIENUNGSANLEITUNG

*WICHTIG: Laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch mindestens 5 Stunden lang auf.*



<b>LED-Status wenn eingeschaltet</b>	<b>LED-Status bei Ladevorgang</b>
Dauerhaft blau leuchtend - Verbunden	Dauerhaft blau mit rotem Blinken - Verbunden, Ladevorgang läuft
Schnell blau blinkend - Bluetooth-Kopplungsmodus	Schnell rot blinkend - Batterie schwach
Langsam blau blinkend - Warten auf Verbindungsmodus	Dauerhaft rot leuchtend - Ausgeschaltet, Ladevorgang läuft
Kein LED leuchtet - Kopfhörer sind ausgeschaltet	Langsam blau und rot blinkend - Warten auf Verbindungsmodus, Ladevorgang läuft

Herzlichen Glückwunsch zu Ihren neuen **cushblu** Premium-Kopfhörern von KICKER! Diese Kopfhörer mit breitem Funktionsumfang begeistern jeden Audiofan. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um so viel Spaß wie möglich mit Ihren neuen Kopfhörern zu haben.

### So können Sie Ihre Kopfhörer einschalten, aufladen und zurücksetzen

**Einschalten:** Um Ihre Kopfhörer ein- oder auszuschalten, halten Sie die **Multifunktionstaste** 2 Sekunden lang gedrückt, bis sich der LED-Status Ein/Aus eingestellt hat.

**Aufladen:** Verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel mit dem Mikro-USB-Anschluss und schließen Sie dann das Standard-USB-Kabel an das Stromnetz an. Die Kopfhörer werden jetzt aufgeladen. Sie können während des Ladevorgangs weiter Musik hören.

**Zurücksetzen:** Sollten die Kopfhörer sich nicht ein- oder ausschalten lassen oder nicht auf andere Befehle reagieren, dann verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel mit dem Mikro-USB-Anschluss und schließen Sie das Standard-USB-Kabel an das Stromnetz an. Die Kopfhörer werden jetzt zurückgesetzt.

## Musik abspielen

**Über Bluetooth:** Die **cushblu** Kopfhörer befinden sich beim ersten Einschalten automatisch im Bluetooth-Kopplungsmodus. Um den Bluetooth-Kopplungsmodus manuell zu wählen, halten Sie die **Multifunktionstaste** 5 Sekunden lang gedrückt. Im Kopplungsmodus blinkt der LED-Status in schneller Folge blau.

Vergewissern Sie sich, dass im Bluetooth-Menü Ihres Audiogerätes Bluetooth eingeschaltet ist und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. (Dies wird auch als „Suchmodus“ bezeichnet.) Wählen Sie **cushblu** aus. Wenn Sie um einen Code gebeten werden, geben Sie [ 0000 ] ein. Sobald die Kopfhörer mit dem Gerät gekoppelt wurden, leuchtet der LED-Status dauerhaft blau und Ihre Kopfhörer werden sich automatisch mit Ihrem Bluetooth-Audiogerät verbinden, wenn sie eingeschaltet sind und sich in Reichweite befinden. Die Kopfhörer können nur jeweils an ein Gerät gekoppelt werden. Wenn Ihre Kopfhörer mit einem Telefon gekoppelt wurden und mit diesem verbunden sind, können Sie Anrufe entgegennehmen und beenden, indem Sie die **Multifunktionstaste** drücken und wieder loslassen. Um die Kopplungsliste zu löschen, damit sich die Kopfhörer nicht mehr automatisch mit einem Gerät verbinden, wählen Sie den Kopplungsmodus der Kopfhörer.

**AUX-Eingang:** Die **cushblu** Kopfhörer unterstützen analogen Stereoton über den 3,5mm-Stereoeingang. Wenn Sie sich an einem Ort befinden, an dem Sie Bluetooth nicht nutzen können, z.B. an einem Flughafen oder in einem Krankenhaus, oder wenn Sie Akkuleistung sparen möchten, dann stecken Sie das 3,5mm Stereokabel ein. In diesem Fall können Sie die Premium-Funktionen der Kopfhörer nicht nutzen, verbrauchen aber auch keine Akkuleistung.

Die **Mikrofontaste** kann während des Betriebs mit **AUX-Eingang** benutzt werden. Verschiedene Geräte und Betriebssysteme reagieren unterschiedlich auf Tastenbefehle. Bitte halten Sie sich an untenstehende Tabelle als grobe Richtlinie. Konsultieren Sie das Handbuch Ihres Gerätes, um herauszufinden, welche Funktionen unterstützt werden.



*BITTE BEACHTEN SIE:* Die

**Mikrofontaste** funktioniert mit anderen Smartphone-Geräten mit 3,5mm-Kopfhöreranschluss, doch es werden möglicherweise nicht alle Funktionen unterstützt. Bitte lesen Sie hierzu im Handbuch Ihres Gerätes nach, ob das Gerät kompatibel ist.

	<b>iPod, iPhone, iPad</b>	<b>Android</b>

cushblu technische Daten	
DESIGN:	Bluetooth-Ohraufliegende Kopfhörer
FREQUENZBEREICH:	20Hz–20kHz
EMPFINDLICHKEIT:	101 dB/1mW
IMPEDANZ:	32 Ohm
TREIBERKOMPONENTEN:	50 mm
MAX. OUTPUT:	118 dB
EINGÄNGE:	3,5mm Stereo; Bluetooth A2DP, AVRCP, HFP
AKKU:	3.7V/600mAh Lithium-Ionen; Betriebsdauer: 10 Stunden; Ladezeit: 2,5 Stunden
ZUBEHÖR:	5' USB-A für Mikro-USB; 5' 3,5 mm Stereokabel; 5' 3,5 mm Stereokabel mit Mikrofon; KICKER-Reisetasche

## Fehlerbehebung

**Die Kopfhörer reagieren nicht oder lassen sich nicht einschalten:**

**1.** Stellen Sie sicher, dass das 3,5mm AUX-Eingangs-Kabel nicht an die Kopfhörer angeschlossen ist.
**2.** Verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel mit den Kopfhörern und schließen Sie das Standard-USB-Kabel an eine zuverlässige Stromquelle an. Laden Sie das Gerät mindestens 2,5 Stunden lang auf und halten Sie anschließend die **Multifunktionstaste** 2 Sekunden lang gedrückt.

**Die Kopfhörer lassen sich nicht koppeln oder verbinden:**

**1.** Wenn Sie zuvor gepaart Sie Ihr Gerät mit diesem Kopfhörer, dann bitte “Pairing aufheben” oder “Vergessen Sie dieses Gerät” nach den Anweisungen für Ihr Quellgerät.
**2.** Drücken und halten Sie die **Multifunktions-Taste** für 5 Sekunden, um den Pairing-Modus. Stellen Sie sicher, dass Ihr Audiogerät scannt oder im “Discovery-Modus” .

**Das Gerät wurde gekoppelt und ist verbunden, doch der Ton ist sehr leise oder nicht hörbar:**

Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke an Ihrem Audiogerät sich mindestens auf halber Stärke befindet und stellen Sie dann die gewünschte Lautstärke an Ihren Kopfhörern ein.

***ACHTUNG!***

Eine zu hohe Lautstärke kann das Gehör dauerhaft schädigen. Außer Reichweite von Kindern halten. Der Inhalt dieses Pakets umfasst Kleinteile, die verschluckt werden können, und Kabel, die zu Strangulieren führen können.

***Garantie***

Produkte von KICKER verfügen über eine Mängelhaftung. Die Gültigkeitsdauer und Bedingungen dieser Garantie hängen von den Gesetzen des Landes ab, in dem Sie das Produkt erworben haben. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem KICKER-Händler vor Ort oder auf [www.kicker.com/warranty](http://www.kicker.com/warranty).

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## IC Statement

- English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Caution: Use the Stillwater Designs And Audio Inc in the environment with the temperature between -10C and 25C. For the following equipment: Stillwater Designs And Audio Inc

**CE2200** is in compliance with the essential requirements and other

relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The equipment was passed. The test was performed according to the following European standards: ETSI EN 301 489-1

V1.9.2 (2011-09) ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09) ETSI EN 300 328

V1.7.1 (2006-10) EN 62479:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011